

**УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА
КАТЕДРА СВЯТОЇ СОФІЇ**

20 жовтня 2024 р.

ПАРАФІЯЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ



**ST. SOPHIE UKRAINIAN
ORTHODOX CATHEDRAL**

October 20, 2024

PARISH BULLETIN

Настоятель: Прот. о. Володимир Кушнір * **Parish Priest:** Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir
тел/home tel: 514-727-2236 **моб/cell:** 514-947-2235 **email:** kouchnir.volodymyr@gmail.com
Голова парафіяльної ради: Люба Пукас **Parish Council President:** Luba Pukas, lpukas@bell.net
Церковна адреса/Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5
Вебсайт/Website: www.stsophiemontreal.com **email:** stsophiemtl@gmail.com
Facebook: OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral
КАНАЛ YOUTUBE: Saint Sophie Montreal

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

Свята Тайна Сповідь щонеділі від 9:30 - 9:50

ЖОВТЕНЬ

- 20** - 17-та неділя після Тройці. Літургія 10:00.
26 – Субота. Вмч. Димитрія Солунського. Літургія 10:00
27 - 18-та неділя після Тройці. Літургія 10:00.

ЛИСТОПАД

- 3** - 19-а неділя після Тройці. Літургія 10:00. У двох мовах.
8 – П'ятниця. Літургія 10:00. Архистратига Михаїла і всіх Небесних Сил безплотних.
10 - 20-а неділя після Тройці, Літургія 10:00.
13 - Середа. Свт. Івана Золотоустого. Літургія 10:00.
15 - П'ЯТНИЦЯ. ПОЧАТОК РІЗДВЯНОГО ПОСТУ.
17 - 21-а неділя після Тройці. Літургія 10:00
21 – Четвер. Введення у Храм Пресвятої Богородиці. Літургія 10:00.
24 - 22-а неділя після Тройці. Літургія 10:00
30 – Субота. Апостола Андрія Первозванного. Літургія 10:00

SCHEDULE OF SERVICES

Confession every Sunday 9:30 – 9:50 am

OCTOBER

- 20** - 17th Sunday after Trinity. Liturgy at 10:00 am.
26 – Saturday. Great Martyr Demetrius. Liturgy at 10:00 am.
27 - 18th Sunday after Trinity. Liturgy at 10:00 am.

NOVEMBER

- 3** – 19th Sunday after Pentecost. Bilingual Liturgy at 10:00 am.
8 – Friday. Archangel Michael & all the Bodiless Hosts. Liturgy at 10:00 am.
10 – 20th Sunday after Trinity. Liturgy at 10:00 am.
13 – Wednesday. St. John Chrysostom. Liturgy at 10:00 am
28 - Friday. Beginning of the Nativity Fast.
17 – 21st Sunday after Pentecost. Liturgy at 10:00 am.
21 – Thursday. The Entry of the Most Holy Theotokos into the Temple. Liturgy at 10:00 am.
24 – 22nd Sunday after Pentecost. Liturgy at 10:00 am.
30 – Saturday. Apostle Andrew the First-called. Liturgy at 10:00 am.

Потребують наших молитов: Теодосія Бавер, Євгенія Підвисоцька, Юлія Пушкар, Стефанія Шевчук, Данило і Антоніна Стечишин, Олесь Волощук, Маруся Зимовець, Юрій Панчук, Галина Вакулін, Марія Двигаїло Житинська, Оксана Гунко, Софія Олянська, Анна Лах, Оксана Хан, Анна Клим Дудас, Діана Головнич, Маріанна Підвисоцька.

Prayers for health: Theodosia Bawer, Jennie Pidwysocky, Julie Puszar, Stella Shewchuk, Dan & Antonina Stechysin, Lesia Voloshchuk, Marusia Zymowec, George Panciuk, Halyna Wakulin, Mary Dwyhajlo Zytynsky, Oksana Hunko, Sophie Oliansky, Anna Lach, Oksana Chan, Anna Klym Dudas, Diana Holovnych, Maryann Pidwysocky.

ПАРАФІЯЛЬНІ ПОДІЇ ТА ОГолоШЕННЯ

БРАТСТВО ХРИСТІАНСЬКОГО МИЛОСЕРДЯ: Річні збори відбудуться в неділю, 3-го листопада 2024 р. о 13:00 після Літургії в церковній залі. Запрошуємо нових осіб, які зацікавлені вступити до Братства. За додатковими інформаціями, зверніться до голови Олени Гела 514-626-1625. Перед зборами буде обід.

ЦЕРКОВНИЙ ХОР: Репетиції хору по неділях о 9:00 та 13:00. За інформаціями звертайтеся до Галини Ваверчак (514) 620-9494. Запрошуємо нових хористів!

ЗУСТРІЧ ЗА КАВОЮ: Щонеділі після Літургії в церковній залі запрошуємо всіх бажаючих на каву, чай і солодке та до родинного спілкування.

ВІДВІДИНИ ХВОРИХ: пригадую, що якщо хтось із наших парафіян потрапив до лікарні, звертаюся до родини повідомити о. Володимира. Також повідомте настоятеля коли особа була виписана з лікарні чи до старечого будинку.

НЕДІЛЬНА ШКОЛА ПРИ ПАРАФІЇ: Навчання релігії з 10:00 - 10:45 в церковній залі. Запрошуємо. За додатковою інформацією звертайтеся до о. Володимира 514-947-2235.

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Курс Розмовної французької Мови: Повідомляємо вас про те, що у парафіяльному музеї ім. Патріарха Йосифа Сліпого (6175A – 10 Avenue, Montréal QC H1Y 2H5) при церкві Успення Божої Матері, кожного вівторка з 14:00 до 15:30 пан професор Едвард Потворовскі має безкоштовний курс розмовної французької мови. Просимо бажаючих.

КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ: якщо ви поміняли або маєте намір змінити свою домашню чи електронну адресу, зверніться до Люби Пукас (lpukas@bell.net), щоб в церковному реєстрі була ваша вірна адреса.

ЩОБ ДОПОМОГТИ ВАШІЙ ЦЕРКВІ, ВИ МОЖЕТЕ З ЗА ДОПОМОГОЮ ЦІЄЇ ПРОГРАМИ (PAD), БЕЗПОСЕРЕДНЬО З ВАШОГО БАНКІВСЬКОГО РАХУНКУ:

Допоможіть своїй церкві, приєднавшись до цієї програми (PAD).

Для вашої зручності та підтримки вашої церкви, БУДЬ ЛАСКА, розгляньте можливість приєднатися до нашої програми PAD. (ФОРМИ НА Вебсайт www.stsophiemontreal.com).

Не забувайте, існують поточні витрати, необхідні для підтримки вашої парафії. І лише через регулярність ми можемо забезпечити стабільність та фінансовий ріст нашої церкви не тільки для тепер, але для у майбутньому.

ЧЛЕНСЬКА ВКЛАДКА: У 2024 році консисторія Української православної церкви в Канаді підвищила членські внески на \$5, а східна епархія - на \$10. У зв'язку з цими змінами, на річних загальних зборах нашої парафії 3 березня 2024 року було прийнято рішення про збільшення членських внесків на 2024 рік до \$225 на одну особу. Якщо ви сплачуєте членські внески за всю родину, то ваші внески складатимуть $\$225 \times 2 = \450 . Будь ласка, зверніть увагу на цю інформацію.

ПЕРЕКАЗАТИ ПОЖЕРТВУ ДЛЯ ЦЕРКВИ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ: НАТИСНІТЬ: www.canadahelps.org або можна вислати через "Interac e-Transfer" на адресу stsophiemtl@gmail.com. Для e-Transfers будь ласка використовуйте пароль **church**. Дякуємо за ваші щирі пожертви.

Чи варто християнам святкувати Хелловін?

Подумаймо, що спадає на думку, коли ви думаєте про Хелловін, про асортимент десятирічної давнини скелетів, що танцюють?

Слід сказати, що початки Хелловіна сягають аж до групи кельтських язичників, які жили в залізному віці, який виник із поганського ритуалу Самайн. Це стародавнє свято було триденним, створеним кельтами в Північній Європі. У перекладі

сучасною ірландською «Самхейн» означає «кінець літа».

Отже, фестиваль буквально знаменував завершення літа та початок нового сезону. Спочатку Самайн мав у собі поганські корені через жертвоприношення, навіть, були випадки, і людських.

Протягом століть Самайн існував у митованих формах приблизно до 609 року нашої ери, коли Папа Боніфацій IV заснував День усіх святих, щоб відзначати його перед літом. День всіх святих полягає у святкуванні мучеників і святих, які віддали своє життя за християнську віру. Пізніше Папа Римський Григорій III переніс святкування на осінній сезон, що збігається з Самайном.

З роками День усіх святих продовжив свою еволюцію в сучасне святкування Хелловіна. Жертвоприношення Самайна перетворилися на Хелловін, яке має коріння в язичницькому святкуванні.

Як нам християнам ставитися до цього свята? Для багатьох християнських спільнот є три основні відповіді на Хелловін.

Можна з упевненістю сказати, що Хелловін є одним із найбільш рекламних і культурних свят у нашому календарі.

За останніми статистичними даними, витрати на Хелловін у 2023 році вперше перевищили 12 мільярдів доларів і у майбутньому участь у святі Хелловіна лише продовжить стрімке зростання.

Більшість дебатів навколо святкування Хелловіну зосереджується на нездоровому захопленні злом.

Але якщо християни збираються брати участь у Хелловіні, наша поведінка та присутність повинні відображати нашу віру в Бога, який переміг гріх і смерть, щоб спасти нас.

Чому ж християни не святкують Хелловін? Попри віддаленість від періоду свого виникнення, Хелловін все ще залишається пов'язаним з поганством.

На загальному рівні Хелловін – це час року, який відзначають прихильники Віккі, мережа відьмацтва, як офіційна релігія чаклунства, Вікка вважає, що 31 жовтня відзначає час, коли розмежування між духовною та фізичною сферами є найтоншим.

Іншими словами, на думку вірканців, Хелловін — це найкращий час, щоб спробувати взаємодіяти з надприродним царством.

Багато християн розуміють, що в Вікці є прихованою пасткою, і вона стала дуже привабливою для наших підлітків.

Ідучи далі, деякі з цих потойбічних зв'язків узгоджуються з сатанізмом. Хелловін завжди підтримував зв'язок з окультизмом.

Крім того, передумова Хелловіна включає навмисну публічну демонстрацію образів, пустощів і поведінки, які зазвичай сприймаються в будь-який інший час року.

Враховуючи все, це ставить християн у скрутне становище.

З одного боку, є елементи Хелловіна, які нешкідливі та веселі. З іншого боку, Хелловін містить зловісні впливи та сприяє поведінці, яка є тривожною реальністю для сімей будь-якого походження. Отже, розгляньмо ще кілька ключових питань про Хелловін.

Чи є Хелловін святом диявола?

Якщо ми заснуємо нашу відповідь на історичному походженні Хелловіна, то відповідь буде - ні. Однак це не виключає його головних асоціацій зі смертю та поганством.

У контексті християнства та біблійних згадок походження Сатани або Люцифера мало пов'язане з Хелловіном. Проте зв'язок між Дияволом і Хелловіном існує не просто так через те, що протягом століть робився акцент на смерті та навіть більш зловісних елементах.

Чи є Хелловін християнським святом?

Як згадувалося раніше, Хелловін має пряме коріння з поганством. Проте можна сказати, що сучасна інтерпретація Хелловіна мало нагадує щось, що асоціюється з християнством чи Біблією.

Чи гріх святкувати Хелловін?

Це правда, Біблія не містить прямих посилань на Хелловін за назвою. Однак Святе Письмо ретельно вказує християнам проти участі в поганських практиках, пов'язаних безпосередньо з чаклунством, окультизмом і поклонінням іншим божествам.

Одягнутися в костюм і роздати цукерки - не гріх. Так само як не було б гріхом зробити те ж 1 квітня. Однак, зверніть увагу з чим ви себе асоціюєте, чи ви представляєте Христа особливо в такі поляризаційні дні, як Хелловін. Згадайте, як ви зображуєте Ісуса у своїй поведінці, як ви взаємодієте з людьми і навіть вибираєте ваш костюм.

Але що говорить Святе Письмо про Хелловін? Святе Письмо нічого не говорить про Хелловін, але воно дає нам деякі принципи, на основі яких ми можемо прийняти вірне рішення.

У старозавітному Ізраїлі чаклунство було злочином, який карався смертю (Вихід 22:18; Левит 19:31; 20:6, 27). Вчення Нового Завіту про окультизм є чітке. Дії 8:9-24, історія Симона, показують, що окультизм і християнство не мають нічого спільного.

Розповідь про чаклуна Еліму в Дії 13:6-11 показує, що чаклунство категорично протистоїть християнству.

Отже, чи варто християнину святкувати Хелловін? Чи є щось погане в тому, щоб християни одягалися у костюми різних персонажів, перетворювали себе в якісь жахи та ходили від хати до хати, просячи цукерки? Якщо батьки збираються дозволити своїм дітям брати участь у Хелловіні, вони повинні переконатися, що вони не втягують їх в темні сили відьом, чаклунства, поганства.

Якщо християни збираються брати участь у Хелловіні, то їхнє ставлення, одяг і, що найважливіше, поведінка, мають відображати християнський дух.

Придбайте для вашої дитини костюм ангела, щоб навіювало радістю, зі світлом а не одягайте в костюм страху.

Є багато церков, які проводять «свята врожаю» і включають костюми, але в благочестивому значенні. Є багато християн, які, разом із цукерками на Хелловін, роздають брошури, в яких розповідається про Євангеліє.

Рішення в кінцевому підсумку залишається за нами. Але, як і в усьому, ми маємо дотримуватися принципів. Ми не можемо дозволити нашим власним переконанням щодо свята спричинити розділення в тілі Христовому, а також ми не можемо використовувати нашу свободу, щоб змусити інших спотикатися у своїй вірі. Ми повинні робити все, як для Господа.

Щодо Хелловіна, треба нашим дітям пояснити значення цього свята і з чим воно асоціюється.

Під час святкування Хелловіна, як і в будь-яку іншу ніч року, Господь цінує нашу поведінку та спілкування з іншими, особливо з тими, хто ще не є християнами, щоб слово Господнє продовжувало зростати.

Дорогі батьки! Вибір за вами!

PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

BROTHERHOOD MISERICORDIA CHRISTIANA: Annual Meeting on Sunday, November 3, 2024 at 1:00 pm in the church hall following the Divine Liturgy. New members are welcome. For additional information, please contact Elena Gella at 514-626-1625. Lunch will be available.

CHURCH CHOIR: Rehearsals are on Sundays at 9:00 am and at 1:00 pm. For more information, please contact Helena Waverchuck at (514) 620-9494. New members are always welcome!

FELLOWSHIP HOUR: Every Sunday, after Divine Liturgy, join us for coffee and refreshments. This is an opportunity for our parishioners to meet and welcome guests to our family parish. We very much appreciate donations that help cover the costs.

VISITING THE SICK: Please inform Fr Volodymyr when a parishioner is admitted or discharged from a hospital or nursing home.

SUNDAY SCHOOL: Religious education will be held in the church hall from 10:00 – 10:45 pm. For more information please contact Fr. Volodymyr at 514-947-2235.

YOUTUBE CHANNEL: Saint Sophie Montreal. We are streaming our services from YouTube. Please subscribe!

GENERAL INFORMATION

CONTACT INFORMATION UPDATE: Please contact Luba Pukas at lpukas@bell.net if your status, address, telephone numbers or email address have changed.

YOU CAN NOW PAY WITH PRE-AUTHORIZED DEBITS:

Help your church by joining pre-authorized (PAD) payments. (Forms available on our website www.stsophiemontreal.com). For your convenience and to support your church with ongoing and consistent support, PLEASE consider joining our PAD program. Even when you're not in church, there are still regular operating costs required to maintain our parish. And it is only through regular donations that we can ensure the church will be here for all of us in the future.

MEMBERSHIP FEES: For 2024, UOCC has increased their dues by \$5 and Eastern Eparchy by \$10. Due to these increases, it was voted at the Annual General Meeting on March 3, 2024 to increase membership fees for 2024 to \$225 per person. Please note if you are currently paying a Family membership then your fees will be \$225 x 2 = \$450.

ONLINE DONATIONS & MEMBERSHIP PAYMENTS can be made by visiting www.canadahelps.org or via Interac e-Transfer to stsophientl@gmail.com. For e-Transfers please use password **church**. Thank you for your generosity.

History of Halloween

[Should Christians celebrate Halloween?](#) Let's consider what comes to mind when you think of Halloween? There's a good chance you think of an assortment of dancing skeletons and decade-old candy corn. But the origins of Halloween extend all the way back to a group of Celtic pagans living in the Iron Age.

In fact, Halloween originated with the [pagan ritual Samhain](#). This ancient festival was a three-day created by the Celts in Northern Europe. Translated in modern Irish, "Samhain" means "summer's end."

Throughout centuries, Samhain continued in mutated forms until around 609 A.D. when Pope Boniface IV declared a new celebration.

Initially, Pope Boniface IV created [All Saints' Day](#) or "All-Hallows Day" to be celebrated before summer. All Saints' Day focuses on celebrating martyrs and saints who sacrificed their lives for the Christian faith. Later, Pope Gregory III moved the celebration to the fall season to coincide with Samhain.

Over the years, All Saints' Day or All-Hallows Day continued its evolution into the modern celebration of Halloween. Samhain's sacrifices morphed into Halloween's handing out a different kind of offering: candy. Nevertheless, Halloween contains roots in a pagan celebration of death and rebirth. So, should Christians really celebrate Halloween?

Do Christians Celebrate Halloween?

It's safe to say Halloween is one of the most marketable and [culturally popular](#) celebrations on our calendar. [Clever marketing schemes across streaming channels](#) such as Netflix and HBO contribute to Halloween's growing popularity. Sure, here's the revised statement with the latest statistics:

Additionally, spending for Halloween was predicted to cross \$12 billion for the first time ever in 2023. According to a variety of statistics, [Halloween participation is only going to continue](#) its meteoric rise.

Most of the debate surrounding the celebration of Halloween focuses on the celebration's unhealthy fascination with evil. Now, are there things about Halloween that are clearly Anti-Christian? Absolutely. Is there anything inherently evil about letting your kids dress up as a cheerleader or superhero to ask for candy from their neighbors? Not necessarily!

[But, if Christians are going to take part in Halloween, our behavior and presence should mirror our belief in God who conquered sin and death to save us.](#)

Reasons Why Christians Don't Celebrate Halloween

Swirling around Halloween's fall festivities and trick-or-treating are the not-so-subtle connections to problematic supernatural practices. Despite the distance from its period of origin, Halloween still remains connected to paganism.

On a general level, Halloween is a time of the year celebrated by advocates of Wicca, a network of practicing witches. As the official religion of witchcraft, Wicca believes October 31 to mark the time when the separation between the spiritual and physical realms is the thinnest. In other words, Halloween is the best time to try and interact with the supernatural realm, [according to Wiccans](#). Many Christians understand, there are [hidden traps within Wicca](#), and it has become very [attractive to our teens](#).

Going further, some of those otherworldly connections align with Satanism. [Halloween has always maintained a relationship with occultism](#). Additionally, [Halloween's premise](#) includes an intentional and public display of imagery, mischief, and behavior generally looked down upon any other time of the year.

[Within the context of Christianity and biblical references](#), Satan's, or Lucifer's, origin has little to do with Halloween. Yet, the relationship between the Devil and Halloween exists for a reason. The reason has developed over centuries because of the original emphasis upon death and even more sinister elements.

As mentioned earlier, Halloween contains direct roots with paganism and historical pagan practices. To most historians, it's unclear how long the ancient celebration remained strictly a pagan holiday.

Bible Verses about Halloween

[Ephesians 5:7-15 – Living in Darkness and Light](#)

Within this section of Ephesians, the Apostle Paul discusses the negative effects of "worthless deeds of evil and darkness." Paul compares sin and our harmful decisions to living in darkness. But there is a way to live in the light and walk in obedience with [God](#). When it comes to living within our modern world, our decisions and obedience to God still operate in the same way. With Halloween, what matters is how you interact with others, your decision-making, and how you represent Jesus to others.

[Acts 8:9-24 – A Magician is Converted to Christianity](#)

One of the Bible's primary accounts involving supernatural [magic](#) follows an interaction between Simon the Magician and the early Apostles. Simon the Magician was a popular figure throughout Samaria. The local people were often amazed at his magic saying, "This man [has] the power of God that is called Great."

One of the apostles named Phillip visited the city. After preaching and living among the Samaritans for a while, dozens of men and women were baptized and converted after hearing the Gospel. And one of those men was Simon the Magician.

Following his conversion, Simon had another interaction with the Apostle Peter and John. Simon witnesses the duo lay hands on townspeople to receive the Holy Spirit. Despite his previous conversion, Simon the Magician offers money to Peter and John for the secret to their trick.

Peter quickly admonishes Simon and tells him to “Repent of this wickedness of yours and pray to the Lord that the intent of your heart may be forgiven.” Peter corrects Simon by saying, “May your silver perish with you, because you thought you could obtain the gift of God with money!”

Within Paul’s context, practicing magic arts was seen as a visible threat and limitation to the conversion of others in the area. In other words, the simple presence of deceptive behavior prohibited the effective conversion of the entire community.

Concerning Halloween, our takeaway should not be to go out and burn down haunted houses. Not only would that cause more problems, but it also misses the core of this account in Acts.

On Halloween, just as the case with any other night of the year, the Lord values our behavior and interactions with others, especially those that are not yet Christians. For the word of the Lord to continue to increase and prevail mightily, we need to remain faithful and obedient to God.

Can Christians Celebrate Halloween?

So, can Christians celebrate Halloween? The answer is a bit more complex than maybe you originally thought.

The Lord’ desires faithful obedience for you and your family. For Christians, Halloween offers the opportunity to model faithfulness and obedience in our decision-making. As Christians, why are we here in this world? Are we called to reach out to a world filled with dangers to represent Christ?

Whatever your decision, make it for the glory of God! Pray for opportunities to reach out to unbelievers and strengthen current believers in a way that builds the foundation of faith in Jesus.

© 2021, 2024 Focus on the Family. Scripture quotations are from the ESV® Bible (The Holy Bible, English Standard Version®), copyright © 2001 by Crossway, a publishing ministry of Good News Publishers. Used by permission. All rights reserved. May not copy or download more than 500 consecutive verses of the ESV Bible or more than one half of any book of the ESV Bible.